



PHOTO

Le PHOTO-CLUB organise, pour les gens intéressés, un cours de LABORATOIRE (développement-agrandissement-tirage) tous les **mardis de 18h.00 à 20h.00, pendant le mois de novembre.**

Pour tous renseignements et inscriptions :

NOM, Prénom :

Tél. : Div. :

A retourner à Mr. A. VAN PRAAG /ECP



MUSICLUB

MARDI 17 OCTOBRE 1995, à 20h.30
Amphithéâtre du Bâtiment Principal

AIRS D'OPERA

par

Catherine MARTINET, soprano

et

Katia OPPLIGER, piano

Au programme

HAENDEL
MOZART
SMETANA
ROSSINI
VERDI
BOITO
GOUNOD

Entrée libre - Collecte

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

ACTION OLYMPUS

sz-120 TC

- look titane ou black
- 35-120mm excellente optique
- 4 images/sec. unique
- programmes flash
- multi-modes
- résistant intempéries

Prix spécial : CHF 398.-

Collection "David Bailey" sacoches et étuis photo.

TOUJOURS EN STOCK

Cassettes vidéo de 30 minutes à 300
Cassettes audio MAXELL en pack de 5
Un grand choix de couteaux suisses
Couteaux suisses avec Logo CERN

TEXTILE

La collection de foulards en soie automne-hiver 95 est arrivée (Louis Feraud, Christian Fischbacher).

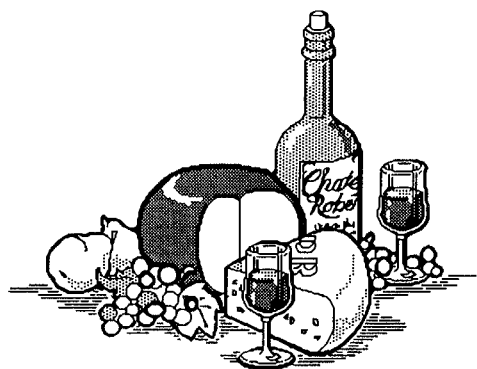
Calendriers en tissus 1996

Collants Gipsy en Lycra 15 den et opaques
Mi-bas EDEN, 2 paires dans chaque étui

PARFUMERIE

A l'achat d'une eau de toilette GIGLI de 50ml ou une eau de toilette vaporisateur de 100ml. Gratuit, une miniature de 7,6ml.

Gagnez du temps, pensez COOPIN



Autour d'un Buffet Campagnard, avec dégustation de vins.

INTERFON vous invite à sa journée porte ouverte

**le jeudi 12 octobre 1995, de 16h.00 à 21h.00
à la Salle Jean Monnet, à Saint-Genis-Pouilly**

Des Professionnels vous conseilleront; vous y trouverez :

AUTO-ECOLE JACQUET : Permis B, conduite accompagnée

COMPTOIR DES FERS : chauffage, sanitaire.

CONCEPT A VIVRE : J.P. PIGUET : maisons à ossature bois, propositions de terrains

DI PASQUALE : Cheminées

ELM-PRO-POSE : Menuiseries bois et PVC, portes, fenêtres, parquets, portes de garage, escaliers

EXPLOR-ACTION CLIO : à la découverte d'un volcan (le Stromboli)

GARAGE JORDAN-MEILLE : Véhicules VOLVO, nouvelle Rover 400; remise spéciale

GEX PRESSING : nettoyage de vêtements, nettoyage de tissus d'ameublement et rideaux

LEMAN VOYAGE : billetterie aérienne, tour opérator, location de véhicules

MATECO-BOITE A OUTILS : chauffage, isolation, carrelage, menuiserie, bûcheronnage

MÉDITERRANÉE PARADISE : M. CHARON : location et vente d'appartements à St. Raphaël

ODECO : Artisan : peinture, décoration, tout pour la salle de bains

OPTIQUE de GEX : verres, montures, accessoires

POURCHOUX : Artisan : pose sanitaires, chauffage, zinguerie

PRIMA-DIS : électro-ménager : Sauter, Scholtès, Siemens, Liebherr, etc..

RHONE-ALPES-RENOVATION : rénovation des toitures et des vieilles maisons

SCI RECULET - LEMAN + ATAU : J. LOYER : ventes d'appartements à Thoiry

CREDIT MUTUEL : renseignements sur les prêts en Francs Français et en devises

VAURS : Artisan : peinture, décoration, revêtement muraux, cloisons sèches, isolation

WYSS : Artisan : pose de menuiseries et charpentes

Prix promotionnel de **MAZOUT**

**Nous vous rappelons que d'une manière générale aucune somme ne doit être payée
directement à un fournisseur sans passer par INTERFON**

Evening Lecture Series

Cycle des Conférences du Soir

MONDAY 16 OCTOBER 1995, at 8.30 pm

Main Auditorium

LUNDI 16 OCTOBRE 1995, à 20h30

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

REMBRANDT AND HIS PAINTS

REMBRANDT ET SA PEINTURE

par

Prof. Ernst van de Wetering



Prof. Jaap Boon

The lecture will be given in English with simultaneous interpretation in French

La conférence sera donnée en anglais avec traduction simultanée en français

A drink will be offered after the lecture by the organisers of Holland at CERN

Un drink sera offert après la conférence par les organisateurs de la Hollande au CERN

Open to the public

Ouvert au public

RESTAURANTS							
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 9 octobre				Fixed price main courses (lunch) week of 9th October			
	No 1 – COOP Bât. 501 – Site Meyrin	No 2 – DSR Bât. 504 – Site Meyrin	No 3 – Gén. de Rest. Bât. 866 – Site Prévessin		No 1 – COOP Bldg. 501 – Meyrin Site	No 2 – DSR Bldg. 504 – Meyrin Site	No 3 – Gén. de Rest. Bldg. 866 – Prévessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.00 FS b) 8.30 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 7.40 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Meals served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.00 CHF b) 8.30 CHF	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Steak de bœuf haché Spirettes Carottes b) Escalope de cabillaud pochée aux légumes Riz blanc	a) Saucisse de veau poêlée Gratin de pâtes Salade verte b) Poulet rôti au thym Pommes frites Petits pois au beurre PIZZA "LA VRAIE"	a) Paupiette de veau à la bressane Fenouil à la provençale b) Steak de bœuf grillé aux fines herbes Pommes frites Salsifis	Monday	a) Minced beef steak Spiral noodles Carrots b) Poached slice of cod with vegetables Rice	a) Fried veal sausage Pasta au gratin Green salad b) Roast chicken with thyme French fries Buttered green peas PIZZA "THE REAL ONE"	a) Stuffed veal slice Provençal style fennel b) Grilled beef steak with fine herbs French fried potatoes Salsify
Mardi	a) Blanc de poulet aux champignons Riz b) Courgettes Carré de porc rôti Pommes mousseline Jardinière de légumes	a) Sticks de poisson pané Pommes nature Salade verte b) Bœuf bourguignon Pommes mousseline Carottes glacées PIZZA "LA VRAIE"	a) Brochettes de dinde au curry Macédoine de légumes b) Aile de raie à la créole Riz blanc Choux-fleurs en persillade ENTRECÔTE	Tuesday	a) Chicken breast with mushrooms Rice b) Courgettes Roast pork Mashed potatoes Mixed vegetables	a) Fried fish sticks Boiled potatoes Green salad b) Burgundy beef stew Mashed potatoes with cream Glazed carrots PIZZA "THE REAL ONE"	a) Curried turkey kebab Diced vegetables b) Creole style wing of skate Rice Parsley cauliflower GRILLED SIRLOIN STEAK
Mercredi	a) Croustilles de poisson Pommes nature Gratin de choux-fleurs b) Brochette de volaille Riz sauvage Haricots verts	a) Quenelles de volaille Riz pilaf Salade verte b) Rôti de porc à la normande Pommes darphin Choux-fleurs gratinés PIZZA "LA VRAIE"	a) Oeufs brouillés aux fines herbes Épinards b) Sauté de porc Lentilles Carottes ENTRECÔTE	Wednesday	a) Fish fingers Boiled potatoes Cauliflower cheese b) Chicken kebab Wild rice Green beans	a) Chicken meat dump- lings Riz pilaf Green salad b) Norman roast of pork Darphin potatoes Cauliflower au gratin PIZZA "THE REAL ONE"	a) Scrambled eggs with fine herbs Spinach b) Pork stew Lentils Carrots GRILLED SIRLOIN STEAK
Jeudi	a) Lumpia de poulet Rist bisi b) Épaule d'agneau sautée aux poivrons Graines de couscous	a) Lasagne gratinées Salade verte b) Pojarski de veau Pommes sautées Épinards à la crème PIZZA "LA VRAIE"	a) Gratin de pâtes au jambon Tomate au four b) Rôti de bœuf Pommes fondantes Haricots verts	Thursday	a) Chicken spring roll Rice with peas b) Shoulder of lamb Leeks Couscous (wheat)	a) Lasagne au gratin Green salad b) Hamburger of veal Fried potatoes Spinach in cream sauce PIZZA "THE REAL ONE"	a) Baked pasta with ham Baked tomato b) Roast beef Boiled potatoes Green beans
Vendredi	a) Langue de bœuf Cornettes Pois mangetout b) Pavé de saumon à l'oseille Pommes nature Broccoli	a) Fricassée de dinde au curry – Riz créole Salade verte b) Filet de lieu jaune à l'oseille Pommes à l'anglaise Tomate au four PIZZA "LA VRAIE"	a) Fricassée de foie de volaille Endives b) Brochette de poisson sauce normande Riz coloré Ratatouille	Friday	a) Ox tongue Pasta Snow peas b) Slice of salmon with sorrel sauce Boiled potatoes Broccoli	a) Fricassee of turkey in curry sauce – Créole rice – Green salad b) Coal-fish fillet with sorrel sauce – Boiled potatoes – Baked tomato PIZZA "THE REAL ONE"	a) Fricassée chicken liver Chicory b) Fish kebab Coloured rice Ratatouille

Calendrier hebdomadaire

1995

Weekly Calendar

Lundi Monday	9.10	Mardi Tuesday	10.10	Mercredi Wednesday	11.10	Jeudi Thursday	12.10	Vendredi Friday	13.10
10.00 CN	TECHNICAL PRESENTATION Microwave's latest and Future Software Products by Peter DIBBLE / Research Scientist, Microwave Systems Corporation (USA)	10.00 CN	TECHNICAL PRESENTATION VMEbus and Motherboard Products by J. GIPPER / Director of Marketing for Embedded Technologies, Motorola (Computer Group)	10.30 CN	TECHNICAL PRESENTATION LynxOS Developments : PosixWorks, LynxOS version 2.3 by M. BUNNELL & M. OVERGAARD / Lynx Real-Time Systems Inc.			10.00	TECHNICAL PRESENTATION Axis Multiprotocol Printer Servers and CD-Rom Servers by Sinissoft SA in collaboration with Gutenberg Communications AG (CHF) bldg 17/1-007
14.00 CN	4 TH INTERACTIVE MIGRATION USER MEETING	11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators More transverse beam dynamics (5/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC	11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators Closed orbit and gradient errors (6/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC			11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators RF Bunches, buckets, dispersion and transition (7/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC
16.30 A	PPE SEMINAR Measurement of CP violation parameters and test of CPT in the neutral kaon system by Marc DEJARDIN / CEA, DSM/ DAPNIA, CE Saclay	14.00 ➤	PRESENTATION DLI logic analysers by Draxel MAYER / Computers Control AG Room B, bldg 304/1-001			14.00 A	ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION Assemblée générale ordinaire Ordinary General Assembly	16.00 A	SEMINAR FOR CERN GUIDES Organised by the Visits Service, DSU/CP From the micro- to the macro-cosmos by Alvaro de RUJULA
16.30 C	SCIENCE AND SOCIETY SEMINAR Nuclear explosion testing and mainte- nance of nuclear weapon stockpiles by Richard L. GARWIN / IBM					16.30 A	CERN COLLOQUIUM The use of heavy charged particles in the radiation therapy of tumors by Gerhard KRAFT / GSI Darmstadt, Germany		
09.30 CN	EHUG HIPPI DAY AT CERN	16.10	17.10	18.10	19.10	20.10			
		LA HOLLANDE AU CERN							HOLLAND AT CERN
11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators Magnets, multipoles and resonances (8/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC	11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators Electron dynamics (9/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC	11.00 A	ACADEMIC TRAINING POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to Particle Accelerators Instabilities (10/11) by E. J. N. WILSON / CERN-AC	10.00 CN	TECHNICAL PRESENTATION The StorageTek RedWood High Capacity Tape System by Dave OSEKAVAGE / Storage Technology Corp., Colorado		
20.30 A	EVENING LECTURE SERIES Rembrandt and his paints <i>La conférence sera donnée en anglais avec traduction simultanée en français</i>								

A	Auditorium / bldg 500 Amphithéâtre / bdt. 500	TH	Theory Conference Room / bldg 4 Salle Théorie / bdt. 4	DG	6th Floor Conference Room, bldg 60 Salle de conférence du 6 ^e étage, bdt. 60	CN	CN Auditorium - bldg 31/3-005 Amphithéâtre CN - bdt. 31/3-005	Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 2819 Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-030, tel. 3475 e-mail : weekly_bulletin@macmail staff_association@macmail
		AT	AT Auditorium / bldg 30, 7th floor Amphithéâtre AT / bdt. 30, 7 ^e étage	M	Microcosm Conference Room, bldg 33/R-09 Salle de conférence Microcosm, bdt. 33/R-09	➤	place as indicated lieu selon indication	
C	Council Chamber / bldg 503 Salle du Conseil / bdt. 503	PS	PS Auditorium / bldg 6, 2-024 Amphithéâtre PS / bdt. 6, 2-024	S	SL Auditorium - Prévestin / bldg 864, 1st fl. Amphithéâtre SL - Prévestin / bdt. 864, 1 ^{er} ét.	E	ECP Conference Room, bldg 13/2-005 Salle de conférence ECP, bdt. 13/2-005	Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h Association du Personnel : bdt. 64/R-002, tel. 2819 Médias & Publications (DSU) : bdt. 50/1-030, tel. 3475